קומט היינט עהרען שלום-עליכם'ס נאמען

THE HEBREW JOURNAL

דער אידישער זשורנאל

A JEWISH CANADIAN DAILY
CIRCULATED ALL OVER CANADA AND ABROAD

2 סענט

VOLUME IV. No. 11790 | Toronto Sunday May 13 1917 | כ"א אייר פרשה בהר בחקותי תרע"ז | זונטאג, דער 13-טער מאי 1917 | PRICE: TWO CENTS

A S Freidus c/o The New York Public Library 476 Fifth Ave NEW YORK CITY

פאלשטענדיגע אנארכיע הערשט אין רוסלאנד

סאלדאטען און ארבייטער קאמיטעט ענטזאגט זיך צו העלפען עטאבלירען א קאאלאציאנס רעגיערונג. פויערים עקספראפריאירען 115 מיליאן אקער לאנד פון די גוט באזיצער

דייטשע סאציאליסטען ענטזאגען זיך אנטהייל צו נעהמען אינ'ם פריעדענס קאנפערענץ

פעטראגראד מאי 12

די עקזעקיוטיווע פון סאלדאטען און ארבייטער קאמיטעט האט היינט מיט 23 שטימען געגען 22 צוריקגעוויזען דעם פארלאנג פון דער פראוויזארישער רעגיערונג זיך צו באטהייליגען אין פארמירען א קאאלאציאנס רעגיערונג. די רעקאמענדאציע איז איבערגעגעבען געווארען צום גאנצען קאמיטעט צום דיסקוטירען.

אינ'ם קאאלאציאנס קאבינעט האט מען געזאגט באשטימען אן ארבייטס מיניסטער, אמוניציאנס און הילף מיניסטער.

פיאדאר ראטימשעף דער גענעראל גובערנאטאר פון פינלאנד האט געהאלטען א שטארקען אפיעל ביי דער לעצטער זיצונג פון דער דומא אז די מלחמה זאל פארגעזעצט ווערען ביז דער דייטשער מיליטאריזם וועט צובראכען ווערען.

פוילען רעוואלטירט

קאפענהאגען מאי 12

באריכטען וועלכע זענען דא ערהאלטען געווארען פון ווארשא דורך דייטשע קוועלען מעלדען אז די לעצטע פאסירונגען אין רוסלאנד האבען געמאכט א שטארקען איינדרוק אויף פוילען און די פאליאקען האבען רעוואלטירט געגען דעם שטאאט ראטה וועלכער איז איינגעזעצט געווארען אין פוילען פון דייטשלאנד און עסטרייך.

א קאנפערענץ אין סטאקהאלם.

לאנדאן מאי 12

פארברייטונגען ווערען געמאכט אין סטאקהאלם פאר א פוילישער קאנפערענץ וועלכע וועט דא אין גיכען שטאטפינדען, צו דער קאנפערענץ וועלען קומען דעלעגאטען פון פוילען און פון רוסלאנד, די קאנפערענץ וועט באשליסען צי די נייע פוילען זאל זיך אנשליסען אן רוסלאנד אדער אן די צענטראלע מעכטע, די קאנפערענץ וועט אויך באשליסען צי אין פוילען זאל עטאבלירט ווערען א מאנארכיע אדער א רעפובליק.

דייטשע סאציאליסטען ווילען זיך ניט פאראייניגען מיט די רוסישע

סטאקהאלם מאי 12

עס איז דא פארעפענטליכט געווארען א בריעף געשריעבען פונ'ם דייטשען סאציאליסטישען פיהרער פראנץ מעהרינג צום טשעכידזע וועלכער איז דער פרעזידענט פון סאלדאטען און ארבייטער קאמיטעט אינ'ם בריעף שרייבט ער איהם אז די דייטשע סאציאליסטען ענטזאגען זיך אנטהייל צו נעהמען אין וועלכען עס איז סאציאליסטישען קאנפערענץ ביי וועלכען די דייטשע סאציאליסטישע מאיאריטעט וועט זיין פארטראטען.

מר. ה. וויינבערג
פרעזידענט פון'ם "אידישען זשורנאל"
שיקט
געלד קיין רוססלאנד
לויט'ן טאגעס קורס
מיר שיקען אויך טעלעגראפיש.
געלד געשיקט נאך אלע טהיילען פון דער וועלט.

פאלשטענדיגע אנארכיע הערשט אין לאנד

פעטראגראד מאי 12

זעהענדיג אז די דומא, דאס הייסט די פראוויזארישע רעגיערונג קען זיך ניט איינגען מיט'ן סאלדאטען און ארבייטער קאמיטעט האבען די רוסישע בירגער איבער'ן לאנד גענומען דאס געזעץ אין זייערע אייגענע הענט און ווי עס ווערט באריכטעט האבען די פויערים זיך ניט צום ריעדענגעשטעלט מיט קיין צוזאגאכטען און האבען צוגענומען פון די גוט באזיצער אין פארשיעדענע טהיילען פון רוסלאנד ביז 115.000.000 אקער לאנד.

די דייטשע שפיאנען וועלכע פארפלייצען יעצט רוסלאנד און די אונטערשטיצער פון אלטען רעזשים העלפען אין פארגרעסערען דעם כאאס.

קריעגס מיניסטער גוטשקאף האט היינט ארויסגעגעבען די פאלגענדע פראקלאמאציע צו דער ארמיי.

מענשען וועלכע האסען רוסלאנד הינדערען אין דער ארבייט פון דער ארמיי שרייענדיג אז די מלחמה איז געענדיגט.

הערט זיך ניט צו, צו די פאררעטהער. זעהט אז אלע זאלען אבהיטען די דיסציפלין.

סאלדאטען אויפ'ן שלאכטפעלד פאלגט די באפעהלען פון אייערע גענעראלען וועלכע האבען באפעהלען צו באשטראפען אלע אונגעהארכזאמע.

פעטראגראד מאי 12

די שליסעלבורגער אמוניציאנס דיסטריקטען האבען היינט רעוואלטירט, ארבייטער און בירגער האבען זיך ערקלעהרט אלס אונאבהענגיג פון רוסלאנד און האבען זיך ארויסגעזאגט פאר דעם צו גרינדען אן אייגענע רעפובליק.

פון פעטראגראד זענען ארויסגעפאהרען 12 דעפוטאטען פון ארבייטער און סאלדאטען קאמיטעט צוזאמען מיט'ן פרעזידענט אום צו זעהען ווירקען אויף די רעוואלוציאנערען זיי זאלען זיך ענטזאגען פון זייער פארלאנג.

די דארטיגע רעוואלוציאנערען האבען ארעסטירט דעם פראוויזארישען אמוניציאנס פרעזידענט וועלכער האט זיך דארט געפונען.

וועלכען כאראקטער די רעוואלוציאן טראגט איז ניט באקאנט אבער אז עס איז ניט געקומען צו קיין גוואלדטהאטען דאס איז זיכער.

שליסעלבורג איז די הויפט שטאדט פון דעם דיסטריקט און דער פראווינץ פון פעטראגראד און געפינט זיך אויף א פונקט וואו די נעווא געהט ארויס פון דער לאדאגא די גאנצע באפעלקערונג באשטעהט פון 7.600 מענשען.

וועט זיך זאגאר צוזאמענקומען מיט'ן טייוועל

ווי ווייט די צוויסטיגקייטען אין רוסלאנד צווישען דער פראוויזארישער רעגיערונג און דעם ארבייטער און סאלדאטען קאמיטעט האבען אנגענומען אן ערענסטען כאראקטער קען מען זעהען פון דעם וואס דער ארבייטער און סאלדאטען קאמיטעט פלאנט צו עטאבלירען אן אלוועלטליכען אינטערנאציאנאל און צוליעב דיעזען צוועק פאררופט דער קאמיטעט א צוזאמענפאהר פון סאציאליסטען אין א נייטראלער לאנד צו דיסקוטירען וועלט פראבלעמען.

מ. סקאבעלאף וועלכער האט אריינגעבראכט דעם פלאן פון דער עקזעקוטי[illegible] וועגען דער סאציאליסטישער קאנפערענץ אין סטאקהאלם האט ער געזאגט: צוליעב דעם אז אדם אינטערנאציאנאלע זאל צוריקגעשטעלט ווערען און אבצושטעלען די מלחמה, וואלט איך זיך ניט נאר באגעגענט מיט שיידעמאנען נאר זאגאר מיט'ן טייוועל און זיין שווינגער.

די "נאוואיא זשיזני" וועלכע ווערט רעדאגירט פון מאקסים גארקי ערקלעהרט אז זאגאר דאן ווען די ענגלישע און פראנצויזישע סאציאליסטען וועלען ניט וועלען אנטהייל נעהמען אינ'ם סאציאליסטישען צוזאמענפאהר וועלען די רוסישע סאציאליסטען אליין געהן.

דייטשלאנד מוז באזיעגט געווארען

פעטראגראד מאי 12

מ. ראדזיאנקא דער פרעזידענט פון דער דומא האט היינט אפען אין א רעדע ערקלעהרט אז דייטשלאנד מוז פאלשטענדיג באזיעגט ווערען אום צו פארזיכערען דעם וועלט פריעדען, רוסלאנד קען פאר קיין פאל ניט באטריגען די עלליים מיט וועלכע זי קעמפט צוזאמען פאר די לעצטע דריי יאהר.

גנבים שטעלען אויך ארויס פאדערונגען

פעטראגראד מאי 12

בלויז אזא זאך איז מעגליך אין רוסלאנד וואו די לעצטע צייט איז אזוי פיעל אונמעגליכקייטען מעגליך געווארען.

אין ראסטאוו אויפ'ן דאן איז נעכטען אבגעהאלטען געווארען א מאסען פארזאמלונג פון גנבים און זיי האבען געפאדערט אז אויך זיי זאלען באקומען א טהייל פון דער רוסישער פרייהייט און מען זאל זיי געבען א געלעגענהייט צו ווערען צוריק ערהליכע מענשען, דער פאליצמייסטער פון ראסטאוו און מיטגליעדער פון ארבייטער און סאלדאטען קאמיטעט זענען אנוועזענד געווען אויף דער פארזאמלונג, זיי זענען אהין געקומען אויף ספעציעלע איינלאדונגען.

כמעט אלע קלאסען גנבים זענען אנוועזענד געווען ביי דער פארזאמלונג פון קליינע קעשענע גנבים ביז גרויסע גנבים און רויבער, זיי האבען אלע גערעדט וועגען די שוועריגקייטען וועלכע גנבים האבען ווען זיי ווילען זיך צוריקקעהרען אויפ'ן עהרליכען וועג.

ביי דער פארזאמלונג האט אבער פאסירט אזא פאל ביי איינעם פון די אנוועזענדע האט מען ארויסגענומען א בייטעלע מיט זעקס רובעל.

דער פארזיצענדער האט שטארק פראטעסטירט געגען דעם און האט ערקלעהרט אז דאס האט געוויס ניט געטהון קיין פראפעסיאנעלער עס איז געמאכט געווארען א קאלעקשאן און מען האט איהם צוריקגעקעהרט די פארלוירענע עטליכע רובעל.

דער כאאס וועלכער הערשט אין רוסלאנד

לאנדאן מאי 12

דער קארעספאנדענט פון דער "מארנינג פאסט" פון פעטראגראד שרייבט פאלגענדעס:

דער כאאס אין רוסלאנד איז א גוואלדיגער פון איין זייט זענען די בירגער די פריעדליכע וועלכע ווילען זעהען דאס לאנד זאל זיך איינשטילען, פון דער צווייטער זייט זענען די עקסטרימע אנארכיסטען און די סאציאליסטען רעוואלוציאנערען, צווישען וועלכע עס קומען פאר שטרייטיגקייטען.

און צוליעב דעם כאאס ארבייטען שטארק די שווארצע כוחות די אונטערשטיצער פונ'ם אלטען רעזשים צוזאמען מיט דייטשען, וועלכע האבען זיך אריינגעכאפט אין רוסלאנד אין דער צייט פון דער רעוואלוציאן און די וועלכע האבען זיך ארויסגעכאפט פון די טורמעס אין דער צייט פון טומעל, עס זענען אויך אנטלאפען פיעלע דייטשע קריעגס געפאנגענע פון רוסלאנד און סיביר און זיי טעראריזירען דאס לאנד.

דער דייטשער איינפלוס ארבייט שטארק אין רוסלאנד און די אלע פיינטערע קרעפטען באקומען פון דארטען שטיצע.

האלטען דעם צאר און דער צאריצא אין רוסלאנד

וואשינגטאן מאי 12

דורך דיפלאמאטישע קוועלען איז דא ערהאלטען געווארען די נייעס אז דער פלאן פון דער פראוויזארישער רעגיערונג ארויסצושיקען דעם געוועזענעם צאר מיט דער צאריצא פון רוסלאנד נאך ענגלאנד איז געשטערט געווארען דורכ'ן ארבייטער און סאלדאטען קאמיטעט, ווייל דער קאמיטעט האט אין זינען צו קאנפיסקירען דעם צארס פארמעגען און אימעניעס וועלכע באטרעפען ביז 9.000.000.000 דאלאר, און אויב זיי ווערען ארויסגעשיקט פון רוסלאנד קען דער פארמעגען ניט קאנפיסקירט ווערען.

לאנדאן מאי 12

די עקזעקיוטיווע פון קאמיטעט האט באשלאסען איינטהייל צו נעהמען אין דעם אינטערנאציאנאלען סאציאליסטישען קאנפערענץ.

טשעכידזע דער פרעזידענט פון קאמיטעט האט ערקלעהרט אז אלע קלאגען וועגען אנארכיע און סטרייקס אין די אמוניציאן פאבריקען זענען ניט מעהר ווי אויסגעטראכטע זאכען.

דאנערשטאג איז אין אטווריטשען פאלאסט נעפייערט געווארען דער יאהרצייט פון דער ערשטער דומא און ביי דער זיצונג זענען אנוועזענד געווען דעפוטאטען אויך פון דער ערשטער דומא אלע האבען גערעדט געגען א סעפעראטען פריעדען.

וויוויאני בעקומט א קעניגליכע אויפנאהמע אין אטאווא

דאנקט קאנאדע פאר די גרויסע אפפער וועלכע זי האט געבראכט פאר פראנקרייך.

אטאווא מאי 12

א קעניגליכע אויפנאהמע האט דא היינט באקומען מ. וויוויאני דער עקס פרעמיער פון פראנקרייך וועלכער איז געקומען צוזאמען מיט דער פראנצויזישער קאמיסיע נאך אמעריקא און איז היינט געוועזען דער גאסט פון קאנאדע פארלאמענט.

די גאנצע שטאדט איז געווען באצירט מיט קאנאדער און פראנצויזישע פאהנען.

דער ערשטער איז געווען צו ריידען דער דעפיוטי ספיקער פון הויז וועלכער האט איהם אויפגענומען מיט א זעהר ווארעמע רעדע און האט איהם אויסגעדריקט א הארציגען ווילקאמען אינ'ם נאמען פון קאנאדע.

וויוויאניס ענטפער

מ. וויוויאני האט געענטפערט אין פראנצויזיש און טראטצדעם איז ער פיעלע מאל אונטערבראכען געווארען דורך לאנגע און דויערנדע אפלאדיסמענטען.

וויוויאני האט צווישען אנדערעס ערקלעהרט אז פראנקרייך איז שולדיג א גרויסען דאנק קאנאדע פאר די פיעלע סאלדאטען וועלכע קאנאדע האט געשיקט צו איהר, פאר די האספיטעלער און פאר דער אלגעמיינער שטיצע.

דער קאמפף האט ער פארגעזעצט איז יעצט ניט נאר פאר די עלליים נאר פאר דער ציוויליזאציע פון דער גאנצער וועלט, א קאמפף פאר דעמאקראטיע גערעכטיגקייט און מענשליכקייט. ער האט אויך ערקלעהרט אז איהם טהוט זעהר לייד וואס ער קען ניט באזוכען מאנטרעאל, טאראנטא און קוויבעק.

אין פראנקרייך האט ער ווייטער ערקלעהרט זענען אלע שטרייטיגקייטען צווישען קאטאלישע און פרייע פריסטען אבגעלייגט געווארען אן א זייט און אלע האבען זיך ענטהגיש ארייגעווארפען אין דער מלחמה פאר פרייהייט.

צולעצט האט ער געדאנקט קאנאדע פאר איהרע גרויסע אפפער וועלכע זי האט געבראכט פאר פראנקרייך אין דער יעצטיגער מלחמה.

סער דזשארדזש פאסטער דער עקטינג פרעמיער האט פארגעשלאגען אז וויוויאנים רעדע זאל רעקארדעט ווערען אינ'ם אפיציעלען בוך פון פארלאמענט ער האט דערביי געהאלטען א זעהר שעהנע רעדע.

סער ווילפרעד לאריער האט דעם פארשלאג אונטערשטיצט אויך מיט א שעהנער רעדע, די סעסיע פון פארלאמענט האט זיך געענדיגט מיט דער מארסיליעזא און "גאד סייוו די קינג" וויוויאני איז יעצט דער גאסט פונ'ם גאווערנאר דזשענעראל.

ווען די אנדערע מיטגליעדער פון דער קאמיסיע וועלען באזוכען קאנאדע איז נאך ניט באקאנט.

רייכס קאנצלער וועט ניט מאכען קיין פריעדענס פארשלאג

קאפענהאגען מאי 12

די דייטשע קלעריקאליסטישע פארטיי צייטונג ניט אנצוהערענים אז דער רייכס קאנצלער פאן בעטהמאן האלוועג וועט ניט מאכען קיין פריעדענס פארשלאג אין רייכסטאג ווי ער האט פארשפראכען ווייל ער האט זיך געלאזען איבערעדען פון די מעסיגע ליבעראלען אז עס איז נאך צו פריה צו רעדען וועגען פריעדענס קאנדיציאנען.

די צייטונג זאגט אויך אז עס וועט ניט זיין קיין וואונדער ווען די סאציאליסטען פון שיידמאנס חדר וועלען אויך צושטימען צו דעם אז דער רייכס קאנצלער זאל יעצט ניט מאכען דעם פריעדענס פארשלאג.

אמעריקאנער סענאט געגען צענזור

וואשינגטאן מאי 12

מיט א מאיאריטעט פון איין שטימע האט היינט דער סענאט אין גאנצען ארויסגעווארפען פון דעם שפיאניש ביל דעם פונקט וועלכער פאדערט עס זאל איינגעפיהרט ווערען א צענזור אויף צייטונגען, אזוי האבען זיך די צייטונגען ארויסגעדרעהט פון דער אייזערנער צענזור האנט.

אמבאסאדאר עלקוס מאכט פארבערייטונגען צו פאהרען אהיים

וואשינגטאן מאי 12

דא איז ערהאלטען געווארען א קייבעל פון אמבאסאדאר עלקוס, אז אין צוויי וואכען ארום וועט ער זיין אין דער לאגע צו פערלאזען קאנסטאנטינאפאל און אבציפאהרען צוריק קיין אמעריקא. זיין געזונדהייטס צושטאנד בעסערט זיך מיט יעדען טאג.

בעקאנטמאכונג צו אלע אידען פון מיטעל וועסט

די טאראנטאר פריי שול האט בעשלאסען צו עפענען אן אבטהיילונג פון דער שול וועסט פון באטהורסט, צווישען די גאסען דאנדעס און ארטהור.

עלטערען, וועלכע ווילען אז זייערע קינדער זאלען בעקומען א גוטע אידישע ערציהונג, קענען היינט און אלע זונטאגס קומען פערשרייבען זייערע קינדער אין 109 נארוויל עוועניו.

עלטערען פון קינדער, פערנאכלעסיגט ניט די געלעגענהייט פון צו געבען אייערע קינדער א אידישע ערציהונג.

א צאתכם לשלום

וועט דער מזרחי פערזאמלונג זונטאג, דעם 13-טען מאי, 7.30 אווענד, אין מיקאל סטריט שוהל, זאגען צו די געעהרטע דעלעגאטען, וועלכע פאהרען צום מזרחי קאנווענשאן אין פיטסבורג.

די דעלעגאטען וועלען אדרעסירען דעם מיטינג, אויך וועט פערהאנדעלט ווערען וועגען דעם ועד - הפועל.

אגודת המזרחי טאראנטא.

אלע טאראנטאר אידען קומען היינט צו דער הזכרה נאכ'ן אידישען דיכטער

ליריק טהעאטער מוז זיין איבערפילט

אויף מיין קבר, און דערנאך דאס גאנצע יאהר און שפעטער אלע מאהל צום יאהרצייט זאל מיין איבערגעבליעבענער זוהן, ווי אויך מיינע איידימס, אויב זיי וועלען וועלען, זאגען נאך מיר קדיש, דאס איז אן אויסצוג פון שלום עליכמ'ס צוואה, אין וועלכער דער דיכטער בעפעהלט, אז ניט מיט טרעהרען און קלאג-ליעדער, זאל מען איהם בעוויינען, ווייל טרעהרען וועלען פרעמד זיין, צו דעם גייסט פון דאס איבינגע לאכען, פון דעם, וואס האט זיך פון זיינע גרעסטע יסורים [illegible] אויסגעלאכט.

היינט ווערט ביי אונז נעעהרט דעם דיכטערס נאמען, דורך א מעמאריאל פערזאמלונג, ארגאנזשירט פונ'ם שלום עליכם קאנפערענץ, בעשטעהענד פון פיעלע טאראנטאר ארגאניזאציעס.

שלום עליכם
ווי ער האט אויסגעזעהן עטליכע חדשים פאר זיין טויט.

ניט וויינען קומט מען דארט, ניט טרויערען, ווייל דער דיכטער האט עס ניט פערלאנגט, נאר דערמאהנען זיין נאמען, קדיש זאגען, אזוי ווי דער דיכטער האט עס געוואלט.

דאס טרויעריגסטע פונ'ם פראגראם וועט אויסגעפיהרט ווערען אויף דער פיאנא, דורך דער באוואוסטער פיאניסטין מיס איווא גאלאווויי א שילערין פון האמבורגער קאנסאווארטאריום, וועלכע האט אלס אנערקענונג פאר איהר שפיעלען בעקומען א גאלדענעם מעדאל.

פערשטעהט זיך געוויס, אז דאס איבעריגע, וועט געוויס זיין לאכעריג.

היינט ווערט דער ערשטער יאהרצייט געפראוועט, און ווער פון אונז וועט וואגען אין דער היים צו זיצען.

דער ליריק טהעאטער, איז ניט גרויס גענוג אלעמען אריינצונעהמען, קומט דער פאר בעצייטענס, אום ניט צו בלייבען שטעהן אויסוויניג.

יהודה קויפמאן, וועלכער איז ספעציעל צו דער פערזאמלונג געקומען, וועט ריידען איבער דעם פערלוסט פון נפטר.

די יעניגע סאסיעטיעס, ארגאניזאציעס וועלכע האבען זיך אין קאנפערענץ ניט בעטהייליגט, קענען עס היינט טהון, שיקענדיג זייערע דעלעגאטען צו דער פערזאמלונג.

וואס מען מוז געדענקען איז, אז ניט שפעטער ווי 2.30 וועט די פערזאמלונג ערעפענט ווערען.

וועט אייער מענשליך הארץ זיך אברופען?

שוין כאלד דריי יאהר ווי עס בליטעט דאס אידישע פאלק אין די שרעקליכע מלחמה לענדער. מיליאנען אידען און קינדער ליידען די שוידערליכע יסורים פון הונגער מאטערניש.

די שטיצע וואס מיר זאמלען איז קליין אין פערגלייך מיט די גרויסע צרות און פיין.

זאל יעדער איד זיך אברופען.

ווערט א מיטגליעדער אין 1000 מעמבער קלוב פון מלחמה קאנפערענץ!

זאל אייער נאמען זיך געפינען צווישען אלע נעמען אויף די גאלדענע בלעטער פון די היפס ביכער!

זאל יעדער ארגאניזאציע אנווענדען אלע מעגליכקייטען צו ווירקען אויף איהרע מיטגליעדער, צו צאהלען דיעזען פאלקס - חוב.

וועלכער איד וועט צוליעב 25 סענט א וואך ניט וועלען בעטייליגען זיך אין דער רעטונג פון זיין אייגענעם פאלק?

שרייבט אויס דיעזען פלעדזש און שיקט עס צו צום קאנפערענץ אדער צום טרעזשורער מר. ה. וויינבערג פרעזידענט פון "זשורנאל".

אויב איהר צאהלט ביז איצט פאר די מלחמה קרבנות ווייניגער ווי 25 סענט קענט איהר העכערען די צאהלונג און איהר וועט ווערען א מיטגליעד אין 1000 מעמבער קלוב.

אלע נעמען וועלען פערעפענטליכט ווערען אין "זשורנאל".

שרייבט אויס דיעזען פלעדזש, שיקט עס צום קאנפערענץ אדער צו מר. ה. וויינבערג פרעזידענט פון "זשורנאל".

איך בין וויליג צו ווערען א מיטגליעדער אין 1000 מעמבער קלוב" און צאהלען — — וועכענטליך פאר די מלחמה קרבנות.

מיין נאמען. . . . . . .

אדרעס . . . .

שיקט עס אויף פאלגענדען אדרעס:

ל. ראזענבערג סעק. מלחמה קאנפערענץ

194 בעווערלי סט.

וועט אייער מענשליך הארץ זיך אברופען?

ענגלענדער אקטיוו אין פאלעסטינא.

קאנסטאנטינאפעל מאי 12

דער טערקישער קריעגס אפיס באריכטעט אז די ענגלענדער זענען ווידער געווארען אקטיוו אין פאלעסטינא.

דער באריכט זאגט:

ארום "עזה" קומען פאר גרויסע [illegible] די ענגלענדער האבען שטארק [illegible] זייער אקטיוויטעט און [illegible] רע פאזיציעס ווערט געשאסען [illegible] שטארקען פייער.